

ЗМІСТ CONTENTS

I. Проблеми створення образного комп'ютера *Problems of Pattern Computer Designing*

Тарас Вінцюк. Операційна система образного комп'ютера	7
Taras K. Vintsiuk. Operative System for Pattern Computer.	
Roman Kuc. Neuromorphic Processing in Moving Sonar for Landmark Classification.....	11
Роман Куц. Нейроморфне оброблення інформації в рухомих сонарах при класифікації об'єктів.	
St.Gh. Pentiuc, Radu Vatavu, Tudor Cerlinca, Ovidiu Ungureanu. Methods and Algorithms for Gestures Recognition and Understanding	15
С.Ж. Пентюк, Раду Ватаву, Тудор Церлінка, Овідіу Унгуреану. Методи та алгоритми розпізнавання і розуміння жестів.	
Mirela Danubianu. Using Data Mining Techniques for Decision Support Systems	19
Мірела Данубіану. Використання засобів здобування знань в системах прийняття рішень.	

II. Теоретичні питання оброблення та розпізнавання сигналів і зображень *Theoretical Problems of Signal Processing and Recognition*

C.A. Олефіренко. Навчання з неповною інформацією від учителя при розпізнаванні текстових зображень	23
S.A. Olefirenko. Learning with Incomplete Teacher Information for Recognition of Textual Images.	
R.M. Юзєфович, I.M. Яворський. Властивості оцінок кореляційних компонентів стохастичних циклічних навантажень	27
R.M. Yuzefovych, I.M. Yavorskyi. Properties of Correlation Components Estimation for Stochastic Cyclic Loads.	
Борис Капустій, Богдан Русин, Віталій Таїнов. Оптимізація класифікатора в ознаковому і метричному просторах	31
Borys Kapustij, Bohdan Rusyn, Vitalij Tajanov. Classificator Optimisation in Features and Metric Spaces.	
George Mahalu, Adrian Graur. The Fractal Techniques Applied in Pattern Recognition	35
Георгій Махалу, Адріан Граур. Фрактальні методи в розпізнаванні образів.	
Тетяна Мартинюк, Антоніна Буда, Віктор Хом'юк, Андрій Кохем'яко, Жанна Бітюкова. Матричні структури для класифікації образів за методом різницевих зрізів	39
Tetiana Martyniuk, Antonina Buda, Viktor Khomiyuk, Andrij Kochemiako, Zhanna Bitiukova. Matrix Structures for Pattern Classification by Difference Cuts Method.	
Д.О. Бражник, Е.І. Тернова, Л.О. Фаніна. Розпізнавання методом компенсації інформаційних потоків	43
D.O. Brazhnyk, E.I. Ternova, L.O. Fanina. Recognition by Information Flows Compensation Method.	
Олег Берез'кий. Моделювання, аналіз та синтез біомедичних зображень	47
Oleh Berez'kyj. Biomedical Images Modelling, Analysis and Synthesis.	
Laura Dovlea. A Method for Generic Object Recognition Using Fuzzy Linguistic Modelling	51
Лаура Давлеа. Генетичний метод розпізнавання об'єктів, заснований на нечіткому лінгвістичному моделюванні.	
О.М. Литвин, Ю.І. Першина. Оцінка похибки відновлення структури 3-D тіла та деякі можливості роботи з томограмами в системі Matlab при розв'язанні просторової задачі комп'ютерної томографії.....	55
O.M. Lytvyn, Ju.I. Pershyna. 3-D Object Structure Restoration Error Estimation and Some Possibilities to Work in Matlab when Computer Tomography Space Problem Solving.	
А.О. Фефелов, В.І. Литвиненко, П.І. Бидюк. Кооперативний імунний алгоритм для рішення завдання апроксимації сигналів	59
A.O. Fefelov, V.I. Lytvynenko, P.I. Bydiuk. Cooperative Immune Algorithm for Signal Approximation Problem Solving.	

III. Усновні інформаційні технології *Speech Information Technologies*

Taras Vintsiuk, Mykola Sazhok. Three-Level Multi-Decision Model for ASR.....	63
Тарас Вінцюк, Микола Сажок. Тривінева багатозначна модель для автоматичного розпізнавання мовлення.	
Konstantin Biatov, Martha Larson. Unsupervised Speaker Clustering using Global Similarity and F0 Features.....	67
Костянтин Біатов, Марта Ларсон. Самокластеризація дикторів за глобальною схожістю та F0-ознаками.	

<i>Валерій Пилипенко.</i> Алгоритм розпізнавання злитого мовлення з надвеликих словників із застосуванням вибірки інформації з баз даних	71
<i>Valerij Pylypenko.</i> Extra Large Vocabulary Continuous Speech Recognition based on the Information Retrieval.	
<i>Тарас Вінцюк, Микола Сажок, Валентина Яценко.</i> Інтерпретація злитого українського мовлення для усного словника-перекладача	75
<i>Taras Vintsuk, Mykola Sazhok, Valentyna Jatsenko.</i> Ukrainian Continious Speech Understanding for Spoken Translator.	
<i>Nina Vasylyeva.</i> Text Selection for Speech Recognition Training Procedures under Sub-Word Units Variety	79
<i>Nina Vasyl'eva.</i> Вибір текстів для формування навчальної вибірки при поскладовому навчанні розпізнаванню.	
<i>Олександр Юхименко.</i> Оцінка ефективності моделей фонем з врахуванням значень критерія навчання по довірчим областям	83
<i>Oleksandr Lukhymenko.</i> Phonemes Models Effectiveness Estimation with Consideration of Learning Criterion Values on Confidence Areas.	
<i>Надія Тимофієва.</i> Гібридний (комбінований) алгоритм розв'язання задачі розпізнавання мовних сигналів	87
<i>Nadija Tymofijeva.</i> Hybrid (Combined) Algorithm for Speech Recognition Problem Solving.	
<i>Богдан Власенко.</i> Сучасні методи покращення робастності діалогових систем типу людина-комп'ютер	91
<i>Bohdan Vlasenko.</i> Actual Methods of Robustness Improvement for Man-Computer Dialogue Systems.	

IV. Технічна діагностика об'єктів і машин за їх сигналами та полями

Automatic Diagnostic of Objects and Machines on Its Signals and Fields

<i>Ahmet Ersan and Bekir Karlik.</i> Real Time Computer Aided Diagnosis of Internal Illness	95
<i>Ахмет Ерсан, Бекір Карлік.</i> Комп'ютерна система реального часу, що допомагає діагностувати внутрішні хвороби.	
<i>Наталія Опир, Роман Воробель.</i> Кластеризація кольорових зображень, отриманих при капілярному контролі	99
<i>Natalija Opyr, Roman Vorobel'.</i> Clusterisation of Color Images Received under Capillary Testing.	
<i>О.Г. Дерев'янченко, С.Г. Антощук, О.Ю. Бабілуңга, А.В. Поплавський.</i> Аналіз зон зносу в системах діагностування станів інструментів з використанням СТЗ	103
<i>O.H. Derevianchenko, S.H. Antoshchuk, O.Ju. Babilunha, A.V. Poplavs'koj.</i> Runout Zones Analysis in Instrument States Diagnosis Systems with STV.	

V. Автоматичне оброблення та розпізнавання зображень

Automatic Image Processing and Recognition

<i>С. Антощук, В. Крилов, О. Бабілуңга.</i> Ієрархічна модель контурної сегментації зображень	107
<i>S. Antoshchuk, V. Krylov, O. Babilunha.</i> Hierarchical Model for Images Contour Segmentation.	
<i>Антоніна Буда, Тетяна Мартинюк, Ольга Король.</i> Створення множини ознак при аналізі правильних зображень	111
<i>Antonina Buda, Tetiana Martyniuk, Ol'ha Korol'.</i> Setting up a Features Set for Analysis of Correct Images.	
<i>Marina V. Polyakova.</i> Analysis of Quality of Functioning of Signal-Semantic Transform in the Task of Segmentation of Images	115
<i>Марина В. Полякова.</i> Аналіз характерних особливостей сигнално-семантических перетворень в задачі сегментації зображень.	
<i>А.В. Агарков.</i> Ієрархічне представлення зображень для застосування при вирішенні широкого кола проблем	119
<i>A.V. Aharkov.</i> Hierarchical Images Presentation for Solving of Wide Range Problems.	
<i>В.М. Кийко, К.В. Кийко, В.В. Мацелло, Ю.Л. Привалов, В.М. Шарипанов.</i> Система доступу до приміщення на основі розпізнавання людських облич	123
<i>V.M. Kyiko, K.V. Kyiko, V.V. Matsello, Ju.L. Provalov, V.M. Sharypanov.</i> Room Access System Based on Human Face Recognition.	
<i>К.М. Нюнькін.</i> Вплив відбудови фронтального виду обличчя людини на ефективність розпізнавання	127
<i>K.M. Niun'kin.</i> Influence of Frontal Face View Restoration on Recognition Effectiveness.	
<i>Кирило Валерійович Муригін.</i> Виявлення облич на зображеннях та визначення їх параметрів на базі комп'ютерного аналізу візуальної інформації	131
<i>Kyrylo Valerijovich Muryhin.</i> Human Face Detection on Images and Its Parameters Determination by Computer Analysis of Visual Information.	
<i>В. В. Лукович.</i> Згорткова нейронна мережа для розпізнавання рукописних цифр	135
<i>V. V. Lukovych.</i> Convolutional Neural Network for Handwritten Digit Recognition.	
<i>А.О. Дранкова, О.В. Ткаченко.</i> Дослідження ефективності нейронних мереж для розпізнавання спотворених символів	139
<i>A.O. Drankova, O.V. Tkachenko.</i> Study of Effectiveness of Neural Network for Distorted Symbol Recognition.	

VI. Цифрова фільтрація, кодування та відновлення сигналів і зображенень

Digital Filtering, Analysis, Coding and Reconstruction of Signals and Images

Богдан Шевчук, Сергій Фраєр. Ефективні методи фільтрації-стиску сигналів і зображень для побудови пристрій і систем тривалого моніторингу станів об'єктів.....	143
<i>Bohdan Shevchuk, Serhij Frajer. Effective Methods of Filtering/Compression of Signals and Images for Building of Devices and Systems for Objects States Long-Term Monitoring.</i>	
В'ячеслав Юрійович Корольов. Високопродуктивна реставрація образів на платформі GPGPU-CPU.....	147
<i>Vjacheslav Jurijovych Korol'ov. High-Productive Restoration of Patterns on GPGPU-CPU Platform.</i>	
Роман Воробель, Олена Берегуляк. Покращання зображень на основі гістограм, які визначаються за параметрами локальних областей.....	151
<i>Roman Vorobel', Olena Berehulak. Image Enhancement Based on the Characteristics of Local Regions.</i>	
С.І. Кулик, О.М. Литвин. Використання мішаної апроксимації кусково-сталими сплайнами у стискуванні інформації	155
<i>S.I. Kulyk, O.M. Lytvin. Using of Mixed Approximation by Piecewise Constant Splines in Information Compression.</i>	
В.Г. Іванов, М.Г. Любарський, Ю.В. Ломоносов. Стиск зображень на основі виділення і кодування об'єктів з різною візуальною якістю	159
<i>V.H. Ivanov, M.H. Liubars'kyj, Ju.V. Lomonosov. Compression of Images Based on Selection and Coding of Objects with Different Visual Quality.</i>	

VII. Нові інформаційні технології та системи, що ґрунтуються на обробленні сигналів і зображень

Advanced Information Technologies Based on Signal/Image Processing and Pattern Recognition

Andrey Ronzhin, Alexey Karpov, Milos Zelezny, Roman Mesheryakov, Ruediger Hoffmann. Development of Multimodal Applications for Disabled People	163
<i>Андрій Ронжин, Олексій Карпов, Мілос Зелезний, Роман Мешеряков, Рудігер Гофман. Розроблення мультимодальних засобів допомоги людям з фізичними вадами.</i>	
St.Gh. Pentiuc, Radu Vatavu. Image Processing and Recognition System for a Robot Arm Control.....	167
<i>С.Ж. Пентюк, Раду Ватаву. Система оброблення та розпізнавання зображень для управління рукою робота.</i>	
Leonard Iurescu, St.Gh. Pentiuc, Adrian Graur. A System for the Control of a Manufacturing Cell Based on Pattern Recognition and Intelligent Agents.....	171
<i>Леонард Іуреску, С.Ж. Пентюк, Адріан Граур. Система управління виробничу одиницею, що заснована на розпізнаванні образів та інтелектуальних агентах.</i>	
Dmitry Goldgof, Valentina Korzhova, Grigori Sisoev. Image Processing of the Film Fluid Flow in a Spinning Disk Reactor.....	175
<i>Дмитро Голгоф, Валентина Коржова, Григорій Сисоєв. Оброблення зображень півочних рідинних потоків в реакторі з диском, що крутиться.</i>	
Ярослав В. Гапонюк. Визначення розмірів труб та стану їх поверхні оптико-електронним методом	179
<i>Jaroslav V. Haponiuk. Opto-Electronic Method for Determination of Tubes both Dimension and Surface State.</i>	
T.M. Романенко, В.В. Вишневський, В.Г. Калмиков. Апроксимація експериментальних даних кривою Безье.....	183
<i>T.M. Romanenko, V.V. Vyshnev's'kyj, V.H. Kalmykov. Experimental Data Approximation by Bezie curve.</i>	

VIII. Суміжні проблеми

Overlapping Problems

Олена Миколаївна Павлюк. Прогнозування процесу споживання електроенергії за допомогою штучних нейромереж.....	187
<i>Olena Mykolajivna Pavliuk. Electric Energy Consumption Prognosis by Artificial Neural Network.</i>	
Vitaliy D. Pavlenko. Estimation of the Volterra Kernels of a Nonlinear System Using Impulse Response Data.....	191
<i>Віталій Д. Павленко. Оцінювання ядер Вольтера для не лінійних систем на підставі даних про імпульсний відгук.</i>	
Radu D. Pentiuc. The Board Effect of the Toroidal Hybrid Drives	195
<i>Раду Д. Пентюк. Результати використання двобічного індуктора в гібридному двигуні.</i>	
Marius Cristian Cerlinca, Adrian Graur. Some Considerations Regarding Software/Hardware Implementation of DES Algorithm for an RFID Enabled Device.....	199
<i>Маріус Кристіан Церлінка, Адріан Граур. Деякі питання реалізації програмно-апаратних засобів засекречування інформації в дозвільних пристроях.</i>	

<i>George Mahalu, Adrian Graur. A Self Arbitration Universal Signal Bus Communication</i>	203
<i>Георгій Магалу, Адріан Граур. Саморегулююча універсальна сигнальна шина для телекомунікації.</i>	
<i>O.M. Литвин, O.P. Нечуйвітер. Загальний метод побудови оптимальних за порядком точності кубатурних формул наближеного обчислення інтегралів від швидкоосцилюючих функцій двох змінних з використанням інтерполяції функцій</i>	207
<i>O.M. Lytvyn, O.P. Nechujviter. Universal Method for Construction of Optimal Cubature Formulae for Approximate Computation of Integrals of Highly Oscillated Functions.</i>	
АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК. AUTHOR INDEX	211